

Zmluva č. 313/2009
o poskytovaní sociálnej služby
uzatvorená v zmysle § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách

Poskytovateľ sociálnej služby:

Mesto Rožňava

.....
Šafárikova 29

.....
048 01 Rožňava

.....
primátorom
MUDr. Vladislavom Laciakom

zastúpené:

.....
VÚB

bankové spojenie:

.....
27228582/0200

číslo účtu:

.....
328 758

IČO:

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ sociálnej služby:

Ing. Pavel Juhás

(meno a priezvisko)

(adresa trvalého pobytu)

.....
048 01 Rožňava

(mesto alebo obec)

(dátum narodenia)

.....
3499/2009

(Číslo rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu)

(ďalej len „prijímateľ“)

I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytovanie sociálnej služby poskytovateľom na základe rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu ako aj úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.

Druh poskytovanej sociálnej služby

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať nasledovnú sociálnu službu:

- opatrovateľskú službu v domácnosti prijímateľa

III.

Vecný rozsah a forma poskytovanej sociálnej služby

1. Opatrovateľská služba sa poskytuje terénnou formou priamo v domácnosti prijímateľa.
2. V súlade s rozhodnutím o odkázanosti na sociálnu službu a na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a rodiny prijímateľa sociálnej služby, časový rozsah poskytovania tejto služby je stanovený v počte
(spravidla začiatok a koniec pracovnej doby si volí sám opatrovateľ v súlade s potrebami opatrovanej osoby)
3. Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán ostatnú starostlivosť zabezpečia rodinní príslušníci.
4. Poskytovateľ po vzájomnej dohode je povinný vykonávať tieto služby:
 - a) sebaobslužné úkony (v rozsahu _____):
 -
 -
 - b) úkony starostlivosti o svoju domácnosť (v rozsahu _____):
 - nákup potravín a iného drobného spotrebného tovaru
 - donáška obeda
 - práce spojené s udržiavaním domácnosti len v miestnostiach slúžiace na nevyhnutnú potrebu t.j. kuchyňa, obývacia miestnosť, spálňa, toaleta, kúpeľňa a príslušná chodba
 - c) základné sociálne aktivity (podľa potreby):
 - vyzdvihnutie liekov z lekárne
 - d) dohľad pri úkonoch sebaobsluhy, základných sociálnych aktivitách:
 - sa nepožaduje

IV.

Deň začatia, čas a miesto poskytovania sociálnej služby

1. Opatrovateľská služba sa začína poskytovať od **7.9.2009**.
2. Opatrovateľská služba sa poskytuje na *neurčitý čas, respektíve do doby trvania podmienok*.
3. Opatrovateľská služba sa bude poskytovať v byte prijímateľa v Rožňave, ul.

V.

Úhrada za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia

1. Opatrovateľská služba uvedená v čl. III. tejto zmluvy sa poskytuje za úhradu vo výške **35,70 EUR** (1.075,- Sk podľa konverzného kurzu 1 € = 30,1260 Sk) mesačne na základe sociálnych pomerov prijímateľa v zmysle § 72 a 73 zákona č.448/2008 Z.z. o sociálnych službách, podľa zákona č.601/2003 Z.z. o životnom minime a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Rožňava o poskytovaní opatrovateľskej služby a o úhradách za opatrovateľskú službu v meste Rožňava schváleného uznesením č.161/2003 Mestského zastupiteľstva v Rožňave dňa 10.7.2003.
2. Úhradu za poskytovanú opatrovateľskú službu je prijímateľ povinný uhradiť *v hotovosti priamou platbou do pokladne poskytovateľa alebo prevodom na účet poskytovateľa* za kalendárny mesiac, v ktorom sa služby prijímateľovi poskytnú, najneskôr však do 5. dňa nasledujúceho mesiaca.
3. Úhrada za opatrovateľskú službu podľa čl. III. tejto zmluvy sa bude meniť vždy na základe zmien všeobecne záväzného nariadenia mesta Rožňava.
4. Suma nezaplatenej úhrady za opatrovateľskú službu, ktorá vzhľadom na príjmové pomery prijímateľa nevznikla, je vo výške 0,- EUR mesačne.
5. Nezaplatená úhrada za opatrovateľskú službu alebo jej časť je pohľadávka poskytovateľa opatrovateľskej služby, ktorá sa uplatňuje v konaní o dedičstve podľa § 73 ods. 13 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.

VI.

Práva a povinnosti zúčastnených strán

1. Prijímateľ má právo na poskytovanie sociálnej služby, ktorá umožňuje realizovať jeho základné ľudské práva a slobody, zachováva jeho ľudskú dôstojnosť, aktivizuje ho k posilneniu sebestačnosti, zabraňuje jeho sociálnemu vylúčeniu a podporuje jeho začlenenie do spoločnosti.
2. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný prihliadať na individuálne potreby prijímateľa sociálnej služby, aktivizovať prijímateľa sociálnej služby podľa jeho schopností a možností, poskytovať sociálnu službu na odbornej úrovni.
3. Poskytovateľ zabezpečí poskytovanie opatrovateľskej služby prostredníctvom svojich zamestnancov opatrovateliek a opatrovateľov, ktorí túto činnosť vykonávajú v zmysle Zákonníka práce.
4. Poskytovateľ má právo počas trvania zmluvy kedykoľvek vymeniť svojho zamestnanca opatrovateľa u prijímateľa, a to v prípade organizačných zmien alebo po vzájomnej dohode s prijímateľom.
5. Prijímateľ je povinný zabezpečiť vstup zamestnanca poskytovateľa do svojej domácnosti.
6. Prijímateľ je povinný platiť úhradu za sociálnu službu v poskytovateľom stanovenej výške a v termíne splatnosti.
7. Prijímateľ je povinný písomne oznámiť Mestu Rožňava do ôsmich dní zmeny v skutočnostiach rozhodujúcich na trvanie odkázanosti na sociálnu službu.
8. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi oznámiť výšku svojich príjmov a čestným vyhlásením preukázať výšku úspor a hodnotu majetku, ohlásiť zmeny vo výške príjmu, úspor a zmeny v hodnote majetku, ktoré sú rozhodujúce na určenie sumy úhrady za sociálnu službu.
9. Prijímateľ je povinný na výzvu Mesta Rožňava zúčastniť sa posúdenia zdravotného stavu a opätovného posúdenia zdravotného stavu v termíne určenom lekárom podľa zákona o sociálnych službách.

VII.

Skončenie poskytovania sociálnych služieb

1. Prijímateľ môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť odo dňa nasledujúceho po doručení výpovede poskytovateľovi.
2. Poskytovateľ sociálnej služby môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby, ak :
 - a) prijímateľ hrubo porušuje povinnosti uvedené v tejto zmluve, najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy, ktoré narušajú občianske spolužitie,
 - b) prijímateľ nezaplatí dohodnutú úhradu uvedenú v článku V. tejto zmluvy za čas dlhší ako tri mesiace alebo platí len časť dohodnutej úhrady a dlžná suma presiahne trojnásobok dohodnutej mesačnej úhrady uvedenej v článku V. tejto zmluvy,
 - c) prijímateľ sociálnej služby neuzatvorí dodatok k tejto zmluve podľa § 74 ods. 12 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách
 - d) je zmenený účel poskytovanej opatrovateľskej služby tak, že zotrvanie na zmluve o poskytovaní opatrovateľskej služby by pre poskytovateľa znamenalo zrejmu nevýhodu,
 - e) Mesto Rožňava v rámci svojej pôsobnosti rozhodne o zániku odkázanosti prijímateľa na sociálnu službu.

3. Poskytovateľ pri jednostrannom vypovedaní zmluvy je povinný doručiť prijímateľovi písomnú výpoveď s uvedením dôvodu výpovede.

VIII.

Podmienky prerušenia poskytovania sociálnych služieb

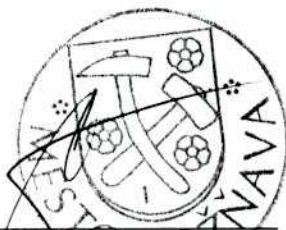
1. Prijímateľ môže požiadať o prerušenie poskytovania opatrovateľskej služby na základe žiadosti podanej poskytovateľovi najdlhšie na obdobie troch mesiacov.
2. Ak počas poskytovania opatrovateľskej služby dôjde k umiestneniu prijímateľa do zariadenia sociálnych služieb, je prijímateľ sociálnej služby povinný túto skutočnosť písomne oznámiť poskytovateľovi. V prípade, ak to prijímateľ opatrovateľskej služby neoznámí poskytovateľovi do 30 dní odo dňa umiestnenia podľa predchádzajúcej vety, poskytovateľ odstúpi od uzatvorenej zmluvy.
3. Počas prerušenia poskytovania opatrovateľskej služby prijímateľ neplatí úhradu.
4. V prípade neposkytovania opatrovateľskej služby z dôvodu hospitalizácie prijímateľa alebo iných dôvodov, prijímateľ neplatí úhradu za tieto dni.

X.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z toho 1 dostane prijímateľ a 2 poskytovateľ.
2. Ak sa zmenia skutočnosti, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, možno tieto skutočnosti zmeniť dodatkom k zmluve.
3. Zmeny a doplnky k tejto zmluve možno vykonať len na základe písomného dodatku so súhlasom oboch strán.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňa 7.9.2009.

V Rožňave dňa 7.9.2009

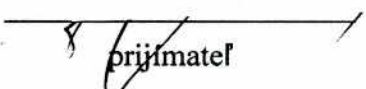


MUDr. Vladislav Laciak
primátor mesta

Predbežná kontrola vykonaná

v zmysle § 9 zák.č. 502/2001 Z.z.

Dňa : 7.9.09 Podpis : 


prijímateľ

Dodatok č.1

k zmluve č.313/2009 o poskytovaní sociálnej služby
uzavretej medzi:

poskytovateľom sociálnej služby:

Mesto Rožňava
.....

Šafárikova 29
.....

048 01 Rožňava
.....

primátorom

MUDr. Vladislavom Laciakom
.....

zastúpené:

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

prijímateľom sociálnej služby:

(meno a priezvisko)

Ing. Pavel Juhás
.....

(adresa trvalého pobytu)

.....
048 01 Rožňava
.....

(mesto alebo obec)

(dátum narodenia)

.....
3499/2009
.....

(číslo rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu)

(ďalej len „prijímateľ“)

I.

1. Článok III. bod 3 zmluvy sa mení nasledovne:

Poskytovateľ po vzájomnej dohode je povinný vykonávať tieto služby:

a) sebaobslužné úkony (v rozsahu):

b) úkony starostlivosti o svoju domácnosť (v rozsahu):

- *nákup potravín a iného spotrebného tovaru*
úhrada – 0,33 €/deň

- *donáška jedla do domu*
úhrada – 0,20 €/deň

- *bežné upratovanie v domácnosti len v miestnostiach slúžiace na nevyhnutnú potrebu t.j. kuchyňa, obývacia miestnosť, spálňa, toaleta, kúpeľňa a príslušná chodba*
úhrada – 1,00 €/deň

c) základné sociálne aktivity: sa nevyžadujú

d) dohľad: nevyžaduje sa

II.

1. Článok V. bod 1 zmluvy sa mení nasledovne:

Opatrovateľská služba uvedená v čl. III. tejto zmluvy sa poskytuje za úhradu vo výške **40,53 EUR** mesačne, Zmena úhrady je stanovená na základe zmien sociálnych pomerov prijímateľa v zmysle § 72 a 73 zákona č.448/2008 Z.z. o sociálnych službách, podľa zákona č.601/2003 Z.z. o životnom minime a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade so zmenou Všeobecne záväzného nariadenia mesta Rožňava o určení postupu a podmienok pri poskytovaní opatrovateľskej služby a o úhradách za opatrovateľskú službu v meste Rožňava schváleného uznesením č.284/2009 Mestského zastupiteľstva v Rožňave dňa 29.10.2009 s účinnosťou od 1.1.2010.

2. Článok V. bod 2 zmluvy sa mení nasledovne:

Úhradu za poskytovanú opatrovateľskú službu je prijímateľ povinný uhradiť *v hotovosti priamou platbou do pokladne poskytovateľa* za kalendárny mesiac, v ktorom sa služby prijímateľovi poskytnú, najneskôr však do 15. dňa nasledujúceho mesiaca.

III.

1. Dodatok je vyhotovený v 3 exemplároch, z toho 1 dostane prijímateľ a 2 poskytovateľ.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňa 4.1.2010.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu ho podpísali.

V Rožňave dňa 4.1.2010



MUDr. Vladislav Laciak
primátor mesta

[Handwritten signature]

[Handwritten initials]

Dodatok č.2

k zmluve č.313/2009 o poskytovaní sociálnej služby
uzavretej medzi:

poskytovateľom sociálnej služby:

Mesto Rožňava

.....
Šafárikova 29

.....
048 01 Rožňava

.....
primátorom
MUDr. Vladislavom Laciakom

zastúpené:

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

prijímateľom sociálnej služby:

(meno a priezvisko)

Ing. Pavel Juhás

(adresa trvalého pobytu)

.....
048 01 Rožňava

(mesto alebo obec)

(dátum narodenia)

.....
3499/2009

(číslo rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu)

(ďalej len „prijímateľ“)

I.

1. Článok III. bod 2 zmluvy sa mení nasledovne:

V súlade s rozhodnutím o odkázanosti na sociálnu službu a na základe požiadavky prijímateľa sociálnej služby pre zhoršený zdravotný stav po vzájomnej dohode, časový rozsah poskytovania tejto služby je stanovený v počte
. (spravidla začiatok a koniec pracovnej doby si volí sám opatrovatel' v súlade s potrebami opatrovanej osoby)

2. Článok III. bod 4 zmluvy sa mení nasledovne:

Poskytovateľ po vzájomnej dohode je povinný vykonávať tieto služby:

a) sebaobslužné úkony (v rozsahu _____) :

b) úkony starostlivosti o svoju domácnosť (v rozsahu _____) :

- *nákup potravín a iného spotrebného tovaru
úhrada – 0,33 €/deň*
- *donáška jedla do domu
úhrada – 0,20 €/deň*
- *bežné upratovanie v domácnosti len v miestnostiach slúžiace na nevyhnutnú potrebu t.j. kuchyňa, obývacia miestnosť, spálňa, toaleta, kúpeľňa a príslušná chodba
úhrada – 1,00 €/deň*
- *starostlivosť o bielizeň (pranie, žehlenie)
úhrada – 0,17 €/deň*

c) základné sociálne aktivity (v rozsahu _____) :

d) dohľad : sa nevyžaduje

II.

1. Článok V. bod 1 zmluvy sa mení nasledovne:

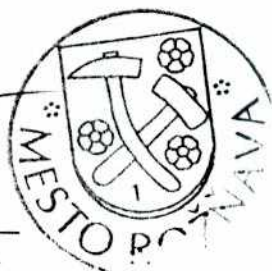
Opatrovateľská služba uvedená v čl. III. tejto zmluvy sa poskytuje za úhradu vo výške **48,93 EUR** mesačne, Zmena úhrady je stanovená na základe rozšírenia úkonov opatrovateľskej služby a na základe sociálnych pomerov prijímateľa v zmysle § 72 a 73 zákona č.448/2008 Z.z. o sociálnych službách, podľa zákona č.601/2003 Z.z. o životnom minime a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Rožňava o určení postupu a podmienok pri poskytovaní opatrovateľskej služby a o úhradách za opatrovateľskú službu v meste Rožňava schváleného uznesením č.284/2009 Mestského zastupiteľstva v Rožňave dňa 29.10.2009.

III.

1. Dodatok je vyhotovený v 3 exemplároch, z toho 1 dostane prijímateľ a 2 poskytovateľ.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Týmto dodatkom sa ruší dodatok č.1 k zmluve zo dňa 4.1.2010. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňa 2.9.2010.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu ho podpísali.

V Rožňave dňa 25.8.2010

MUDr. Vladislav Laciak
primátor mesta



prijímateľ